



**SÜDTIROLER KREBSHILFE
ASSISTENZA TUMORI ALTO ADIGE**

**RECHENSCHAFTS-TÄTIGKEITSBERICHT
2020**

**RELAZIONE DI MISSIONE / ATTIVITÀ SVOLTA
2020**

RELAZIONE DI MISSIONE / ATTIVITÀ SVOLTA NEL 2020

L'Assistenza Tumori Alto Adige è un'associazione senza scopo di lucro. Dal 1981 realizza a livello provinciale progetti inerenti all'informazione ed al sostegno di persone malate di tumore. L'associazione è strutturata in una sede centrale amministrativa ed in sette sedi sezionali/circondari periferiche ed occupa 21 collaboratori dipendenti e più di 69 collaboratori volontari.

I malati di tumore hanno diritto all'assistenza migliore possibile in campo sociale, sanitario, psicologico e finanziario. L'Assistenza Tumori Alto Adige si adopera nel creare per i malati oncologici le condizioni ottimali in ambito di prevenzione, terapia ed assistenza.

I malati di tumore, come i loro parenti, hanno bisogno di informazione, consulenza ed assistenza. L'associazione è un ente di assistenza e di beneficenza per persone che necessitano di aiuto in un periodo di adeguamento ed orientamento.

I malati tumorali, che si trovano in una situazione economica difficile, in casi individuali giustificati vengono assistiti da parte dell'Assistenza Tumori Alto Adige attraverso sussidi finanziari.

L'Assistenza Tumori Alto Adige informa la popolazione su prevenzione e diagnosi precoce di malattie tumorali. Inoltre supporta la ricerca sul cancro, per favorire lo sviluppo di nuove terapie e procedure diagnostiche.

L'Assistenza Tumori finanzia le proprie attività con quote sociali, offerte e contributi pubblici.

L'esercizio è stato caratterizzato soprattutto dall'inattesa sfida della pandemia da Coronavirus. Molte attività hanno dovuto essere riorientate e rinviate, altre hanno dovuto essere intensificate.

Non è stato possibile fornire molti servizi o sono stati erogati solo in forma ridotta a causa delle ordinanze restrittive e dei lockdown. Nonostante ciò, si è continuato a cercare di assistere i soci nel miglior modo possibile, online o nel rispetto di rigidi protocolli di sicurezza.

Al 31.12.2020 contiamo complessivamente 9.861 soci iscritti così suddivisi: n. 3.453 soci ordinari e n. 6.408 soci sostenitori. Rispetto all'anno precedente abbiamo un decremento di 104 soci ordinari e di 115 soci sostenitori, corrispondente ad un decremento complessivo di 219 soci.

Durante il trascorso anno 2020 1.984 soci ordinari hanno usufruito dei diversi servizi forniti dall'associazione. Qui di seguito indichiamo alcuni dei servizi più importanti:

6 pazienti hanno usufruito di 30,50 ore di assistenza psico-oncologica

13 pazienti hanno usufruito della visita specialistica

5 pazienti hanno usufruito della consulenza legale

481 pazienti hanno usufruito di 6.850 prestazioni sanitarie così suddivise:

Circondario Bolzano Salto Sciliar		
Circondario Oltradige Bassa Atesina		
Comprensorio Sanitario Bolzano	Linfodrenaggio	
prestazioni	2.199	
Circondario Valle Isarco		
Comprensorio Sanitario Bressanone	Linfodrenaggio	
prestazioni	1.038	
Circondario Bassa Pusteria		
Circondario Alta Pusteria		
Comprensorio Sanitario Brunico	Linfodrenaggio	
prestazioni	1.718	
Circondario Merano Burgraviato		
Circondario Val Venosta		
Comprensorio Sanitario Merano	Linfodrenaggio	
prestazioni	1.895	
Totale prestazioni	6.850	

14 mamme colpite dalla malattia con bambino ed eventualmente un accompagnatore hanno partecipato al soggiorno "Mamme con bimbo"

Circondario Bolzano Salto Sciliar	8 mamme	15 bambini
Circondario Oltradige Bassa Atesina	1 mamma	2 bambini
Circondario Valle Isarco	3 mamme	3 bambini
Circondario Bassa Pusteria	2 mamme	4 bambini

45 pazienti hanno partecipato ai soggiorni estivi al mare e montagna

Circondario Bolzano Salto Sciliar	17 pazienti
Circondario Oltradige Bassa Atesina	3 pazienti
Circondario Valle Isarco	12 pazienti
Circondario Bassa Pusteria	1 paziente
Circondario Merano Burgraviato	12 pazienti

81 pazienti hanno partecipato alla gita sociale provinciale annuale, per un totale di 101 partecipanti

Circondario Bolzano Salto Sciliar	9 pazienti
Circondario Oltradige Bassa Atesina	6 pazienti
Circondario Bassa Pusteria	9 pazienti
Circondario Alta Pusteria	28 pazienti
Circondario Merano Burgraviato	28 pazienti
Circondario Val Venosta	1 paziente

739 pazienti hanno partecipato a diversi corsi ed ergoterapie per un totale di 1.646,50 ore, in dettaglio:

Circondario	Descrizione	Corso	Partecipanti	Ore
<u>Bolzano Salto Sciliar</u>	Ergoterapia	Danzaterapia	8	23
	Ergoterapia	Pittura terapeutica	10	54
	Auto mutuo aiuto	Gruppo auto mutuo aiuto	8	36
	Psicologia	Laboratorio di scrittura e caffè lettura	18	130
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	32	49
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	40	63
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di rilassamento	11	26
	Totale		127	381
<u>Oltradige Bassa Atesina</u>	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	40	21
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	20	10
	Totale		60	31
<u>Valle Isarco</u>	Ergoterapia	Danzaterapia	9	14
	Ergoterapia	Pittura terapeutica	16	42,5
	Attività manuali	Lavori manuali	4	8
	Auto mutuo aiuto	Gruppo auto mutuo aiuto	58	109
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	51	67
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	40	38
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di rilassamento	10	19,5
	Totale		188	298
<u>Merano Burgraviato</u>	Ergoterapia	Danzaterapia	9	16,5
	Attività manuali	Lavori manuali	11	144,5
	Auto mutuo aiuto	Gruppo auto mutuo aiuto	16	55
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di rilassamento	40	55,5
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	51	73
	Totale		127	344,5
<u>Val Venosta</u>	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di rilassamento	5	7
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	26	34
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica posturale	22	18
	Totale		53	59
<u>Bassa Pusteria</u>	Ergoterapia	Pittura terapeutica	15	105
	Ergoterapia	Cosmetica	3	24
	Attività manuali	Lavori manuali	28	159,5
	Auto mutuo aiuto	Gruppo auto mutuo aiuto	14	20
	Psicologia	La mia seconda vita	5	37,5
	Psicologia	Laboratorio di scrittura	15	54
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	17	21
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	53	53
	Totale		150	474
<u>Alta Pusteria</u>	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento	12	41
	Riabilitazione e Sport	Ginnastica di mantenimento in acqua	22	18
	Totale		34	59

551 pazienti hanno ricevuto 1.218 aiuti finanziari per un importo complessivo pari a € 192.712,41, in dettaglio:

Circondario	Descrizione aiuto finanziario	Aiuti	Importo in €
<u>Bolzano Salto Sciliar</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	3	269,95
	Aiuto finanziario	1	165,00
	Costume	9	791,01
	Parrucca	47	19.969,08

	Copricapo dopo alopecia	2	54,99
	Reggiseno per protesi	45	2.781,41
	Medicina complementare	9	1.899,00
	Servizio di trasporto	-	-
	Aiuto fondo bambini	-	-
	Fondo necessità ATAA	-	-
	Totale	116	25.930,44
<u>Oltradige Bassa Atesina</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	1	90,00
	Aiuto finanziario	8	7.960,00
	Costume	6	609,00
	Parrucca	26	11.187,00
	Copricapo dopo alopecia	2	60,00
	Reggiseno per protesi	22	1.396,44
	Medicina complementare	9	1.651,00
	Servizio di trasporto	543	-
	Aiuto fondo bambini	-	-
	Fondo necessità ATAA	-	-
	Totale	617	22.953,44
<u>Valle Isarco</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	2	130,63
	Aiuto finanziario	6	3.104,30
	Costume	6	654,61
	Parrucca	38	17.035,98
	Copricapo dopo alopecia	18	524,00
	Reggiseno per protesi	31	1.938,50
	Medicina complementare	21	4.972,00
	Servizio di trasporto	-	-
	Aiuto fondo bambini	1	219,00
	Fondo necessità ATAA	3	900,00
	Totale	126	29.479,02
<u>Merano Burgraviato</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	-	-
	Aiuto finanziario	11	5.908,68
	Costume	1	125,00
	Parrucca	28	12.027,00
	Copricapo dopo alopecia	1	30,00
	Reggiseno per protesi	26	1.667,09
	Medicina complementare	12	2.018,00
	Servizio di trasporto	-	-
	Aiuto fondo bambini	-	-
	Fondo necessità ATAA	-	-
	Totale	79	21.775,77
<u>Val Venosta</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	-	-
	Aiuto finanziario	3	2.500,00
	Costume	2	223,57
	Parrucca	9	3.945,00
	Copricapo dopo alopecia	1	17,99
	Reggiseno per protesi	7	453,26
	Medicina complementare	11	2.407,00
	Servizio di trasporto	-	-
	Aiuto fondo bambini	31	15.180,00
	Fondo necessità ATAA	-	-
	Totale	64	24.726,82
<u>Bassa Pusteria</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	-	-
	Aiuto finanziario	30	11.012,00
	Costume	3	265,00
	Parrucca	27	12.868,00
	Copricapo dopo alopecia	8	237,00
	Reggiseno per protesi	33	2.085,92
	Medicina complementare	9	1.726,00
	Servizio di trasporto	14	-
	Aiuto fondo bambini	6	3.800,00
	Fondo necessità ATAA	4	2.000,00
	Totale	134	33.993,92

<u>Alta Pusteria</u>	Corsetto dopo ricostruzione del seno	-	-
	Aiuto finanziario	61	29.210,00
	Costume	4	339,00
	Parrucca	8	3.730,00
	Copricapo dopo alopecia	-	-
	Reggiseno per protesi	9	574,00
	Medicina complementare	-	-
	Servizio di trasporto	-	-
	Aiuto fondo bambini	-	-
	Fondo necessità ATAA	-	-
	Totale	82	33.853,00

Nel 2020 l'Assistenza Tumori Alto Adige ha potuto aiutare nuovamente attraverso la piattaforma "Alto Adige aiuta" **49** persone bisognose, che a causa della malattia si sono trovate in una situazione di particolare disagio, per un totale erogato pari a **€ 209.400,00**.

49 provvedimenti d'emergenza in collaborazione con "Südtirol Hilft - Alto Adige aiuta" in dettaglio:

Circondario Bolzano Salto Sciliar	3	pazienti	€ 11.000,00
Circondario Oltradige Bassa Atesina	4	pazienti	€ 18.500,00
Circondario Valle Isarco	3	pazienti	€ 18.000,00
Circondario Merano Burgraviato	19	pazienti	€ 74.950,00
Circondario Val Venosta	5	pazienti	€ 30.000,00
Circondario Bassa Pusteria	8	pazienti	€ 25.050,00
Circondario Alta Pusteria	7	pazienti	€ 31.900,00

Il personale dell'associazione ed i volontari hanno continuato a tenere colloqui preliminari ed informativi con gli interessati. A causa della pandemia di Covid19 questi sono stati tenuti in modalità a distanza o in conformità a rigorosi protocolli di sicurezza. Le visite domiciliari e ospedaliere sono state ridimensionate o annullate, i trasporti verso gli ospedali nazionali e stranieri hanno dovuto essere ridotti in misura analoga, il trasporto pazienti è stato ripreso solo dopo che il veicolo per il trasporto dei pazienti è stato adattato alle linee guida di sicurezza. A causa delle limitazioni generali dei servizi ospedalieri, non è stato possibile organizzare visite ambulatoriali supplementari in cliniche specializzate. Tuttavia sono stati migliorati o risolti problemi d'ordine sociale anche in collaborazione con le preposte strutture pubbliche. Una notevole assistenza burocratica è stata svolta a favore dei malati.

A livello di circondario si sono potuti realizzare solo alcuni incontri e gite, passeggiate e pellegrinaggi, e soprattutto nei mesi estivi. Queste iniziative mirano a distogliere i partecipanti dalle difficoltà quotidiane ed a consentire loro di riunirsi per conoscersi e socializzare. I gruppi di auto-aiuto si sono incontrati principalmente in videoconferenza.

434 soci ordinari e 106 soci sostenitori hanno partecipato a diverse gite ed incontri, per un totale di 540 partecipanti, in dettaglio:

Circondario	Tipo di attività	Ordinario	Sostenitore	Accompagnatori	Totale
<u>Bolzano Salto Sciliar</u>	Assemblea dei soci - Generale	14	2	-	16
	Giornata del malato	26	3	-	29
	Gita sociale annuale provinciale	9	1	-	10
	Totale Zona	49	6	-	55
<u>Oltradige Bassa Atesina</u>	Assemblea dei soci - Generale	26	9	-	35
	Giornata del malato	25	6	-	31
	Gita sociale annuale provinciale	6	4	-	10
	Totale Zona	57	19	-	76
<u>Valle Isarco</u>	Assemblea dei soci - Generale	59	2	-	61
	Giornata del malato	19	7	-	26
	Gita sociale annuale provinciale	12	2	-	14
	Totale Zona	90	11	-	101
<u>Merano Burgraviato</u>	Assemblea dei soci - Generale	32	15	-	47
	Gita sociale annuale provinciale	28	5	-	33
	Totale Zona	60	20	-	80
<u>Val Venosta</u>	Assemblea dei soci - Generale	20	6	-	26
	Gita sociale annuale provinciale	1	2	-	3

	Totale Zona	21	8	-	29
<u>Bassa Pusteria</u>	Assemblea dei soci - Generale	20	6	-	26
	Giornata del malato	9	4	-	13
	Gite sociali	18	4	-	22
	Grigliata	22	5	-	27
	Gita sociale annuale provinciale	9	3	-	12
	Totale Zona	78	22	-	100
<u>Alta Pusteria</u>	Assemblea dei soci - Generale	28	6	-	34
	Gite sociali	23	9	-	32
	Gita sociale annuale provinciale	28	5	-	33
	Totale Zona	79	20	-	99

Tutti i servizi, al di fuori dell'area sanitaria, sono finanziati con donazioni e proventi di eventi; se il budget non fosse sufficiente, questi vengono integrati con contributi pubblici.

L'Assemblea generale dei soci è stata rinviata più volte a causa dello stato di emergenza da Covid19. Alla fine il Consiglio Direttivo Centrale ha deciso di tenerla a Dobbiaco il 19 settembre 2020, insieme alla gita provinciale dei soci.

Nell'ambito dell'informazione e dell'educazione sono state pianificate, a livello provinciale ed in collaborazione con altre organizzazioni, serate informative e convegni aventi per tema il cancro. Anche queste hanno dovuto essere disdetta a causa della pandemia.

In occasione della giornata mondiale contro il cancro l'associazione ha organizzato una conferenza stampa per informare sulla tematica cancro, prevenzione, terapia ed assistenza. Nella conferenza stampa sono stati approfonditi oltre ai dati ed alle statistiche attuali del registro tumori (Dr. Guido Mazzoleni), il codice europeo contro il cancro (Dr. Christoph Leitner), le nuove conoscenze, scoperte ed i progressi nel trattamento dei tumori (Dr.ssa Emanuela Vatterli). In concomitanza con la giornata mondiale contro il cancro la popolazione è stata sensibilizzata attraverso spot radiofonici e mediatici sull'importanza della prevenzione precoce di alcuni tumori, quale il tumore alla cervice uterina, quello del seno, nonché quello dei polmoni, e sull'importanza del movimento. Inoltre sempre in concomitanza con questo evento si menziona anche il cofinanziamento del 3. congresso "Colloqui sul cancro di Brunico" per quanto riguarda le spese organizzative ed esecutive. Per la prima volta i colloqui di Brunico si sono potuti ampliare a tutta la popolazione attraverso un progetto cinematografico.

L'iniziativa "Un piccolo aiuto da cuore a cuore", che prevede la prima fornitura gratuita di un reggiseno per protesi oppure di una fascia elastica, alle pazienti con diagnosi tumorale al seno (C50) tramite il Centro Senologico dell'Alto Adige, è stata portata avanti, anche se in misura ridotta, nei centri senologici di Bolzano - Brunico e Bressanone - Merano. Assieme ai reggiseni per protesi gratuiti è stato distribuito per la prima volta anche un ventaglio.

Visto il numero crescente di soci che a causa della malattia tumorale si trovano in una situazione economico – finanziaria di disagio e che richiedono un sussidio finanziario, e tenendo conto del fatto che i mezzi messi a disposizione da parte dell'associazione "Alto Adige aiuta" coprono solo in parte le richieste, l'associazione ha costituito un fondo di solidarietà per i soci bisognosi. Nel 2020 sono stati erogati ulteriori sussidi da questo fondo ai soci bisognosi.

La collaborazione con la AfB (Arbeitsgemeinschaft für Behinderte) ha permesso di ampliare l'offerta ai soci ordinari di un servizio di trasporto, estendendolo anche ad altri circondari dell'associazione. Fino ad adesso solo il circondario Oltradige Bassa Atesina è stato in grado di offrire un servizio di trasporto di malati grazie ad autisti volontari. La necessità di spostamenti verso i servizi sanitari all'interno e all'esterno della provincia è notevolmente diminuita, sia a causa della riduzione o del differimento di molte terapie e visite, sia per la riduzione del numero di pazienti trasportati per motivi di sicurezza.

Nel mese di dicembre 2020 l'Assistenza Tumori Alto Adige è stata certificata secondo il sistema di management DIN ISO 9001:2015. La certificazione dell'attività fa tra l'altro parte dei requisiti minimi per l'accreditamento di prestazioni sanitarie.

Il progetto "Rapunzel" (Raperonzolo) iniziato nel corso del 2018 è stato ampliato con la partecipazione di nuovi saloni di parrucchieri. La chemioterapia porta alla caduta dei capelli, una conseguenza visibile della malattia, che spesso è percepita come stigmatizzante. Molte delle persone colpite usano una parrucca per riacquistare sicurezza nella vita sociale, tuttavia l'acquisto di una parrucca comporta costi elevati. In Alto Adige con il progetto è stata creata la possibilità di donare i propri capelli: i saloni di parrucchieri partecipanti fungono da punti di raccolta per i capelli donati, che verranno poi inoltrati ai produttori di parrucche. Il ricavato va in beneficenza all'Assistenza Tumori – questa riutilizzerà l'offerta in forma di aiuto finanziario per l'acquisto di una parrucca. In aggiunta alla parrucca sono stati rimborsati i primi aiuti finanziari per l'acquisto di altri copricapi, come turbanti, foulard, bandane, ecc.

Anche nel 2020 sono continuate le erogazioni di finanziamenti a favore di ricercatori altoatesini, sia attraverso gli introiti dell'"azione primule" organizzata a tal scopo dalle donne della SVP, che tramite risorse proprie, nell'ambito dell'accordo tra l'Istituto per la Ricerca sul Cancro di Innsbruck e l'associazione. Così è stato portato avanti il progetto di ricerca sul neuroblastoma (analisi dell'iperattivazione della segnalazione PI3K/att. nel neuroblastoma e nella leucemia acuta linfatica cellulare T) presso l'Istituto per la Ricerca sul Cancro di Innsbruck, che l'associazione ha in parte sostenuto con un ulteriore finanziamento.

Il progetto riguardante l'allestimento di un laboratorio per le analisi di acidi nucleici, la raccolta e la lavorazione di nuovi casi e la pianificazione ed effettuazione di studi cooperativi con altri enti presso l'oncologia medica dell'ospedale di Bolzano, già finanziato in parte dall'Assistenza Tumori Alto Adige, nel corso del 2020 è proseguito.

L'Assistenza Tumori Alto Adige finanzia i propri progetti sia con donazioni e manifestazioni che con contributi pubblici, derivanti dal servizio sanitario provinciale, dalla convenzione con l'azienda sanitaria ed altri enti pubblici.

A causa della pandemia di Coronavirus molte manifestazioni proprie e di terzi aventi lo scopo dell'auto-finanziamento, come le feste campestri, i mercatini di Natale, corse di beneficenza e simili, sono state annullate. La campagna di sensibilizzazione e raccolta fondi «Una rosa per la vita» non ha potuto svolgersi. La corsa di beneficenza e l'azione «Fiore» nell'Alta Pusteria sono state realizzate solo con le dovute precauzioni. Tutte le iniziative a favore dell'associazione, anche da parte di altre organizzazioni, ditte, associazioni e singoli individui, non hanno potuto essere realizzate a causa delle restrizioni da Covid19.

Per quanto riguarda il sostegno pubblico l'Assessorato Provinciale competente ha dimostrato la sua stima con la concessione di un cospicuo contributo per l'attività 2020, permettendo in questo modo all'Assistenza Tumori di impiegare i ricavi propri (quote associative, donazioni e ricavi da manifestazioni) per intero in ambito sociale.

Nel 2020 l'associazione si è autofinanziata al 40% (di cui il 21% riguarda la devoluzione del 5 per mille), rimanendo così a carico delle istituzioni pubbliche il 60% comprensivo dei costi riferiti a terapie che sono a carico dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e che rappresentano il 16% dell'attività associativa. Nel 2020 il sistema di remunerazione forfettaria è stato sostituito da un sistema di rimborso misto, in modo che in futuro sarà possibile rimborsare sia le prestazioni fornite a una tariffa specifica sia i costi amministrativi. Il contributo ridotto del servizio sanitario è stato integrato da un contributo più elevato da parte della Provincia. La gamma di servizi nel trattamento del linfedema secondario a favore dei pazienti affetti da tumore è stata ampliata e migliorata.

Per quanto riguarda il bilancio chiuso al 31.12.2020 Vi vorremmo ora sottoporre alcune indicazioni sulle voci più rilevanti del conto consuntivo. Nei ricavi evidenziamo € 98.610,00 per quote associative, con un decremento di 219 soci pari a **-€ 2.190,00** rispetto all'anno precedente.

Le offerte raggiungono l'importo di € 307.498,08, notificando un decremento di **-€ 112.726,39** rispetto all'esercizio precedente. Tra queste segnaliamo offerte straordinarie come quelle di Aspiag Service Srl per un importo pari a € 40.589,00 a favore del Fondo Bambini, dell'organizzazione Malser Vereine "Mitnond" con € 9.660,12, le donazioni grazie alla vendita del distintivo al Campionato del Mondo di Biathlon ad Anterselva per un importo di € 9.569,54, l'offerta del Comitato della Coppa del Mondo di Biathlon per € 5.000,00 e le donazioni delle ditte Ernog GmbH e Progress AG ciascuna per un importo di € 5.000,00.

La pandemia di Covid19 ed il suo impatto sulla vita sociale si riflette anche nella vita dell'Associazione. Molti eventi e molte attività sono stati svolti solo ad un livello ridotto ed alcuni sono stati cancellati completamente. Gli introiti netti da manifestazioni ammontano a € 56.156,87 (introiti lordi € 62.643,37 meno costi relativi € 6.486,50), segnando un decremento rilevante di **-€ 129.664,27** rispetto all'anno precedente.

Gli introiti da immobili affittati segnano € 5.979,60 e si riferiscono al canone di affitto dell'immobile locato alla SOCREM in viale Trieste a Bolzano. I ricavi dall'Azione Primule delle donne SVP ammontano a € 35.943,15 e segnano un decremento di **-€ 11.085,93**. L'importo di € 35.943,15 viene consegnato all'Istituto Tirolese di Ricerca sui Tumori, per il sostegno ai progetti di ricercatori altoatesini.

I contributi dei soci per le varie attività (soggiorni termali e vacanze € 23.165,00, gite ed incontri € 6.111,75 e ginnastica di mantenimento € 5.678,00) ammontano a € 34.954,75 e registrano un decremento di **-€ 60.585,12**.

Nell'anno 2020 l'Associazione registra incassi da lasciti testamentari pari a € 81.012,34. € 70.912,34 sono riconducibili ancora a quello di Brunner Marianna e € 10.100,00 quale lascito di Dapunt Ernst.

Altresì segnaliamo interessi attivi per € 857,81.

I contributi da parte di Comuni ammontano a € 20.300,00 e sono rimasti costanti rispetto all'anno precedente.

I contributi a copertura dei costi pertinenti ai Compensatori Sanitari ammontano a € 350.414,50 con un decremento di **-€ 266.699,12**. La diminuzione è dovuta all'introduzione di un sistema misto di rimborso delle tariffe per quanto riguarda le prestazioni sanitarie fornite, in conformità al decreto della Giunta Provinciale n. 1192 del 30.12.2019, che sostituisce il modello di convenzione esistente fino al 31.12.2019. I contributi provinciali approvati ammontano a € 608.113,46 e aumentano di € 254.759,22 rispetto all'anno precedente. Si nota a questo punto che l'aumento del contributo provinciale è destinato a compensare la diminuzione del contributo dell'Azienda Sanitaria.

Nel 2020 segnaliamo nelle entrate sopravvenienze attive pari a € 2.164,19, risultanti da crediti per contributi dei Comuni di Merano, Brunico e della Provincia di Bolzano riferiti agli anni precedenti.

I crediti d'imposta di € 23.612,99 si riferiscono agli aiuti statali stante la pandemia di Covid19, nelle aree dei contributi per le spese di affitto e l'acquisto di materiale medico per mascherine, disinfettanti ed altri dispositivi di protezione.

I contributi del 5 per mille ammontano a € 271.804,02 e registrano un aumento di € 146.441,28 rispetto all'anno precedente. L'aumento è dovuto alla ripartizione imprevista di due periodi fiscali, 2018 e 2019, rispettivamente con € 128.329,86 e € 143.474,16.

Tra le voci di spicco relative ai costi evidenziamo il costo per il personale dipendente ammontante a € 704.543,70, in costante aumento di € 303,46 rispetto all'anno precedente. A questo punto si nota che il personale sanitario è stato posto in cassa integrazione dal 25/03/2020 al 03/05/2020 e questo ha causato una riduzione dei costi del personale.

Le spese generali complessivamente segnano € 253.353,83, diminuendo di **-€ 20.245,29** rispetto all'anno precedente, ciò è dovuto principalmente alla riduzione delle spese di affitto e di gestione, delle spese per le consulenze esterne e per le inserzioni sui giornali.

Tra le voci più importanti evidenziamo gli affitti per un ammontare di € 91.235,47, le pulizie per € 18.423,73, le spese per contratti di manutenzione PC e macchine d'ufficio per € 16.783,90, le assicurazioni per € 15.106,76 e le consulenze esterne per € 26.120,60. In dettaglio i costi di locazione diminuiscono di **-€ 18.705,83**, ciò è dovuto all'acquisto ed all'utilizzo degli immobili p.ed. 730 p.m. 3 (sede centrale) e p.ed. 1042 p.m. 98 (sede di Merano Burgraviato), anche i costi di pulizia diminuiscono di **-€ 3.775,21**. Le spese per i contratti di manutenzione restano costanti con un aumento pari a € 524,51. Le consulenze esterne diminuiscono di **-€ 3.423,58**. Le spese condominiali ammontano a € 14.413,53 e presentano un aumento di € 10.331,90. Tale aumento è dovuto alla proprietà degli immobili p.ed. 1042 p.m. 98 a Merano e p.ed. 538 p.m. 5, 27, 34 a Marlengo.

Le spese postali, telefoniche, di energia elettrica, nonché di cancelleria ammontano a € 39.989,54 notificando un incremento di € 2.155,04 rispetto all'anno precedente. A questo proposito vorremmo evidenziare che le spese postali sono aumentate di € 482,23, le spese telefoniche sono in aumento di € 2.932,01, mentre le spese dell'elettricità in confronto all'anno precedente sono diminuite di **-€ 1.995,36**. L'aumento delle spese telefoniche è dovuto all'attivazione di canali aggiuntivi, questi saranno utilizzati in futuro per la trasmissione di prescrizioni dematerializzate.

Le spese per canoni e contratti di manutenzione PC e delle macchine d'ufficio ammontano a € 16.783,90, aumentando di € 524,51 rispetto all'anno precedente. I costi delle consulenze esterne diminuiscono di **-€ 3.423,58**, per un ammontare di € 26.120,60.

I costi relativi ad esercizi precedenti (sopravvenienze passive) per un totale di € 16.010,61, sono relativi per € 13.208,70 a contributi statali e comunali non concessi, € 2.450,02 a fatture aperte degli esercizi precedenti e € 351,89 a pagamenti arretrati di imposte, tasse, ecc.

Le spese per le assemblee generali a livello provinciale e di circondario ammontano in totale a € 5.439,76. Per quanto riguarda le competenze degli esercizi precedenti per un totale di € 9.704,16, € 2.720,65 si riferiscono a contributi provinciali e comunali non concessi, € 6.405,57 a fatture aperte di esercizi precedenti e € 577,94 a pagamenti arretrati di tasse, imposte ecc.

Le spese inerenti gli organi istituzionali (Consigli Direttivi) sono diminuite di **-€ 12.216,83** arrivando a € 3.908,31, il che è dovuto alla situazione eccezionale causata dal Covid19 che ha portato a una riduzione delle attività. Le spese per le attività in collaborazione con il Centro Senologico di Bressanone Merano ammontano a € 466,39 e sono diminuite di **-€ 1.632,92** rispetto all'anno scorso. Tutte le serate informative in collaborazione con il CS sono state cancellate.

Nel 2020 non sono state sostenute spese per l'aggiornamento, la formazione ed i seminari di chiusura dei Consigli Direttivi di circondario. Il rimborso delle spese di viaggio e delle spese di rappresentanza dei Consiglieri pari a € 3.441,92 diminuiscono di **-€ 5.588,27** rispetto all'anno precedente.

I costi finanziari (interessi passivi e spese bancarie) ammontano a € 6.095,05. L'incremento di € 1.532,89 è dovuto alla svalutazione delle obbligazioni dell'eredità Rufinatscha Josef Anton. Le imposte (Ires) rimangono costanti a € 3.250,77. Ulteriori tasse pari all'importo di € 4.086,31 sono dovute a tasse automobilistiche, ecotasse ed alle tasse sui rifiuti e sullo smaltimento, nonché ad imposte comunali sugli immobili ed imposte di registro.

I costi accessori (certificazione DIN ISO 9001:2015, sicurezza sul lavoro, corsi di aggiornamento, nonché oneri dovuti a lasciti testamentari) ammontano nel 2020 a € 11.966,22, **-€ 17.319,23** rispetto all'anno scorso. Per i corsi di formazione ed aggiornamento dei terapisti sono stati spesi € 5.952,37, **-€ 10.345,21** in meno del 2019. Per la sicurezza sul posto di lavoro sono stati spesi € 905,24 e per la certificazione DIN ISO 9001:2015 € 3.693,00, **-€ 3.144,59** in meno rispetto all'anno precedente.

Gli impieghi nell'ambito sociale, quali aiuti finanziari, soggiorni, incontri e gite, presidi sanitari, assistenza medica e psicologica, ricerca sul cancro, ecc. ammontano complessivamente a € 774.497,55, diminuendo di **-€ 129.141,04** rispetto all'anno precedente. Rileviamo una diminuzione di costo nei conti degli aiuti finanziari (**-€ 10.874,45**), dei soggiorni climatici e di cura (**-€ 57.534,91**), nell'acquisto di materiale sanitario (**-€ 3.316,63**), nei costi per gli incontri e le gite (**-€ 59.916,27**), per le campagne informative (**-€ 5.896,65**), nei conti del foglio informativo "La Chance" (**-€ 6.330,82**), del programma delle attività per i soci "Agenda" (**-€ 15.890,27**), del servizio di trasporto pazienti (**-€ 336,05**), del servizio psicologico (**-€ 3.290,95**), della ginnastica di mantenimento (**-€ 27.958,35**), del progetto di collaborazione con il CS dell'Alto Adige per la somministrazione gratuita di reggiseni per protesi a donne e uomini malati mastectomizzati presso i centri senologici Bressanone – Merano e Bolzano – Brunico (**-€ 2.166,77**), del progetto cuscini a cuore (**-€ 1.157,79**). Al contrario solo alcune voci hanno mostrato un aumento. Quelli per l'acquisto di materiale medico per la protezione contro Sars-Cov-2 con € 29.183,29, per il sostegno finanziario del fondo di solidarietà per bambini di genitori malati di cancro (+€ 13.699,28) e per aiuti finanziari da parte di "Alto Adige aiuta" (+€ 44.400,00).

Sul fondo istituito per il Dipartimento di Oncologia Medica dell'Ospedale di Bolzano per il finanziamento dei corsi di laurea magistrale, delle attrezzature mediche, dei depliant informativi e di altri progetti, sono stati stanziati € 7.932,82.

È regolarmente proseguito il progetto per l'allestimento di un laboratorio per le analisi di acidi nucleici, la raccolta e la lavorazione di nuovi casi e la pianificazione ed effettuazione di studi cooperativi con altri enti presso l'Oncologia Medica dell'Ospedale di Bolzano. Per questo progetto rimangono a disposizione ancora € 17.574,29.

Il Consiglio Direttivo Centrale con propria delibera e consenso favorevole dei Revisori dei Conti ha deciso di accantonare € 15.000,00 per il progetto cinematografico "Colloqui sul cancro di Brunico" in occasione della Giornata Mondiale contro il Cancro. Ci sono € 17.322,76 disponibili nel fondo creato appositamente per questo scopo. È stato accantonato l'importo di € 23.540,00 per il fondo di solidarietà per bambini di genitori malati di cancro, mentre sono stati accantonati € 45.000,00 sul fondo di solidarietà per i soci, che si trovano a causa di una malattia tumorale in una situazione economico-finanziaria difficile. A causa della pandemia di Covid19 si prevede un aumento delle richieste di aiuto finanziario. Ci sono ora € 112.832,94 nel fondo per i bambini e € 105.300,00 nel fondo di solidarietà ATAA a disposizione dei soci in difficoltà.

Sul fondo spese/oneri accessori su lasciti sono ancora disponibili € 10.737,89 per obblighi imprevisti.

Su un fondo rischi appositamente costituito sono stati accantonati € 94.550,98. A causa della situazione dovuta al Covid19 non è stato possibile risolvere la questione relativa a presunti obblighi aperti a causa di una comunicazione non effettuata in relazione alla dichiarazione 770/2017.

Il totale delle operazioni contabili nel 2020 ammonta a € 2.137.147,46, esclusi la perdita pari a **-€ 4.639,73**.

Per quanto riguarda il conto patrimoniale nel dettaglio Vi rimandiamo al bilancio al 31.12.2020.

Vorremo comunque accennare brevemente che tra debitori e creditori esiste una differenza patrimoniale di € 2.150.269,72, di cui un saldo attivo di cassa di € 2.025.030,00. Si segnala a questo punto che nel 2019 il Consiglio Direttivo Centrale ha deciso di costituire una riserva per il trattamento di fine rapporto del personale dipendente e di stipulare una polizza assicurativa (Happy End). Lo stato attuale della polizza assicurativa è di € 250.000,00. Le obbligazioni (€ 28.074,31) dell'eredità Rufinatscha rimangono nello stato patrimoniale dell'Associazione a causa dell'attuale svalutazione. Relativamente alle immobilizzazioni ascriviamo un incremento di € 10.923,29 rispetto all'anno precedente. Sono state ammortizzate le immobilizzazioni obsolete, sono stati acquistati alcuni nuovi mobili da ufficio e macchine da ufficio più piccole e il programma di gestione dei dati dei membri "Intranet" è stato adattato alle esigenze attuali.

Cari soci,

l'esercizio 2020 chiude il bilancio al 31.12.2020 con una perdita di **-€ 4.639,73**, che sarà compensata dal fondo contributo provinciale.

Concludendo vorremo ringraziare di cuore tutti i collaboratori volontari per il loro disinteressato impegno. Inoltre il nostro ringraziamento è rivolto agli innumerevoli donatori. Il nostro riconoscimento va anche ai medici per la loro disponibilità, nonché agli Enti Provinciali ed all'Azienda

Sanitaria con i suoi quattro comprensori. Un particolare ringraziamento rivolgiamo inoltre all'Assessore Provinciale alla Sanità, che ha dimostrato la sua disponibilità.

Con quanto riportato supponiamo di averVi fornito sufficienti elementi di valutazione e quindi Vi invitiamo ad approvare il bilancio chiuso al 31.12.2020 con la perdita pari a -€ 4.639,73 a detrazione del fondo contributo provinciale.

Per tutte le informazioni non contenute in questa relazione si rimanda al bilancio sociale ed alla nota integrativa del bilancio al 31/12/2020.

Bolzano, li 28.01.2020

per il Consiglio Direttivo

La presidente

Ida Schacher Baur



RECHENSCHAFTS-TÄTIGKEITSBERICHT 2020

Die Südtiroler Krebshilfe ist ein gemeinnütziger Verein, der seit 1981 landesweit Projekte der Information und der Unterstützung von krebskranken Mitmenschen durchführt. Der Verein hat einen zentralen Verwaltungssitz in Bozen und sieben Bezirksstellen und beschäftigt 21 hauptberufliche und mehr als 69 ehrenamtliche Mitarbeiter.

Krebspatient/innen haben ein Anrecht auf eine bestmögliche Unterstützung im sozialen, gesundheitlichen, psychologischen und finanziellen Bereich. Die Südtiroler Krebshilfe setzt sich dafür ein, für Krebspatient/innen optimale Bedingungen in der Vorsorge, Therapie und Nachsorge zu schaffen.

Krebspatient/innen, aber auch deren Angehörige, haben ein Bedürfnis nach Information, Beratung und Unterstützung. Die Vereinigung ist eine Anlaufstelle für Menschen, die Hilfe in einer Zeit der Um- und Neuorientierung brauchen.

Krebspatient/innen, die in Geldnot geraten sind, werden im begründeten Einzelfall durch die Südtiroler Krebshilfe mit finanziellen Aushilfen unterstützt.

Die Südtiroler Krebshilfe informiert die Bevölkerung über Prävention und Früherkennung von Krebserkrankungen. Zudem unterstützt sie die Krebsforschung, damit neue Therapien und Diagnoseverfahren entwickelt werden können.

Die Südtiroler Krebshilfe finanziert ihre Tätigkeiten durch Mitgliedsbeiträge, Spenden und Beiträgen der öffentlichen Hand.

Das Geschäftsjahr war vor allem durch die unerwartete Herausforderung der Corona-Pandemie gekennzeichnet. Vieles musste daher umgestellt und verschoben, vieles intensiviert werden.

Viele Dienstleistungen konnten aufgrund der einschränkenden Verordnungen und der Lockdowns gar nicht oder nur in reduzierter Form erbracht werden. Trotzdem hat man versucht die Mitglieder weiterhin so gut wie möglich Online oder unter Einhaltung strenger Sicherheitsprotokolle zu betreuen.

Zum 31.12.2020 zählt der Verein insgesamt 9.861 Mitglieder, aufgeteilt auf 3.453 ordentliche Mitglieder und 6.408 fördernde Mitglieder. Gegenüber dem Vorjahr sind die Betroffenen um 104 und die Fördernden Mitglieder um 115 zurückgegangen, was einem Gesamtrückgang von 219 Mitgliedern entspricht.

Im vergangenen Jahr 2020 haben insgesamt 1.984 Mitglieder verschiedenste Dienste der Vereinigung in Anspruch genommen. Wir geben hier im Detail einige der wichtigsten an:

6 Mitglieder wurden mit 30,50 Stunden psychoonkologisch betreut

13 Mitglieder nahmen die Facharztvisiten in Anspruch

5 Mitglieder nahmen die Rechtsberatung in Anspruch

481 Patienten wurden für insgesamt 6.850 sanitären Leistungen versorgt:

Bezirk Bozen Salten Schlern		
Bezirk Überetsch Unterland		
Gesundheitsbezirk Bozen	Lymphdrainage	
Leistungen	2.199	
Bezirk Eisacktal		
Gesundheitsbezirk Brixen	Lymphdrainage	
Leistungen	1.038	
Bezirk Unterpustertal		
Bezirk Oberpustertal		
Gesundheitsbezirk Bruneck	Lymphdrainage	
Leistungen	1.718	
Bezirk Meran Burggrafenamt		
Bezirk Vinschgau		
Gesundheitsbezirk Meran	Lymphdrainage	
Leistungen	1.895	
Leistungen Gesamt	6.850	

14 Betroffene Mütter mit Kindern und eventuell einer Begleitperson haben am Turnus „Mutter mit Kind“ teilgenommen

Bezirk Bozen Salten Schlern	8	Mütter	15	Kinder
Bezirk Überetsch Unterland	1	Mutter	2	Kinder
Bezirk Eisacktal	3	Mütter	3	Kinder
Bezirk Unterpustertal	2	Mütter	4	Kinder

45 Mitglieder haben an Ferientaufenthalten Meer und Berg teilgenommen darunter

Bezirk Bozen Salten Schlern	17	Mitglieder
Bezirk Überetsch Unterland	3	Mitglieder
Bezirk Eisacktal	12	Mitglieder
Bezirk Unterpustertal	1	Mitglied
Bezirk Meran Burggrafenamt	12	Mitglieder

81 Mitglieder haben am alljährlichen Landesmitgliederausflug teilgenommen, insgesamt waren es 101 Teilnehmer

Bezirk Bozen Salten Schlern	9	Patienten
Bezirk Überetsch Unterland	6	Patienten

Bezirk Unterpustertal	9	Patienten
Bezirk Oberpustertal	28	Patienten
Bezirk Meran Burggrafenamt	28	Patienten
Bezirk Vinschgau	1	Patient

739 Mitglieder haben an verschiedenen Kursen und Ergotherapien für insgesamt 1.646,50 Stunden teilgenommen, darunter:

Bezirk	Beschreibung	Kurs	Teilnehmer	Stunden
<u>Bozen Salten Schlem</u>	Ergotherapie	Tanztherapie	8	23
	Ergotherapie	Maltherapie	10	54
	Selbsthilfe	Selbsthilfegruppen	8	36
	Psychologie	Schreibwerkstatt & Lesecafé	18	130
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	32	49
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	40	63
	Rehabilitation und Sport	Turn- und Entspannungsübungen	11	26
	Gesamt		127	381
<u>Überetsch Unterland</u>	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	40	21
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	20	10
	Gesamt		60	31
<u>Bezirk Eisacktal</u>	Selbsthilfe	Selbsthilfegruppen	58	109
	Ergotherapie	Tanztherapie	9	14
	Ergotherapie	Maltherapie	16	42,5
	Werken	Hand- und Bastelarbeiten	4	8
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	51	67
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	40	38
	Rehabilitation und Sport	Turn- und Entspannungsübungen	10	19,5
	Gesamt		188	298
<u>Meran Burggrafenamt</u>	Ergotherapie	Tanztherapie	9	16,5
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	40	55,5
	Rehabilitation und Sport	Turn- und Entspannungsübungen	51	73
	Selbsthilfe	Selbsthilfegruppen	16	55
	Werken	Hand- und Bastelarbeiten	11	144,5
	Gesamt		127	344,5
<u>Vinschgau</u>	Rehabilitation und Sport	Turn- und Entspannungsübungen	5	7
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	26	34
	Rehabilitation und Sport	Rückenschule	5	7
	Gesamt		36	48
<u>Unterpustertal</u>	Selbsthilfe	Selbsthilfegruppen	14	20
	Ergotherapie	Maltherapie	15	105
	Ergotherapie	Kosmetik	3	24
	Werken	Hand- und Bastelarbeiten	28	159,5
	Psychologie	Mein Zweites Leben	5	37,5
	Psychologie	Schreibwerkstatt	15	54
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	17	21
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	53	53
	Gesamt		150	474
<u>Oberpustertal</u>	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen	12	41
	Rehabilitation und Sport	Krebsnachsorgetumen im Wasser	22	18
	Gesamt		34	59

551 Mitglieder erhielten 1.218 finanzielle Hilfen für einen Gesamtbetrag von 192.712,41 € darunter:

Bezirk	Art der Unterstützung	Hilfen	Betrag in €
<u>Bozen Salten Schlem</u>	Mieder nach Brustaufbau	3	269,95
	Finanzielle Unterstützung	1	165,00
	Badeanzug	9	791,01
	Perücke	47	19.969,08
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	2	54,99
	Prothesen BH	45	2.781,41
	Komplementärmedizin	9	1.899,00
	Fahrtendienst		

	Unterstützung Kinderhilfsfonds	-	-
	SKH Härtefonds	-	-
	Gesamt	116	25.930,44
<u>Überetsch Unterland</u>	Mieder nach Brustaufbau	1	90,00
	Finanzielle Unterstützung	8	7.960,00
	Badeanzug	6	609,00
	Perücke	26	11.187,00
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	2	60,00
	Prothesen BH	22	1.396,44
	Komplementärmedizin	9	1.651,00
	Fahrtendienst	543	-
	Unterstützung Kinderhilfsfonds	-	-
	SKH Härtefonds	-	-
	Gesamt	617	22.953,44
<u>Eisacktal</u>	Mieder nach Brustaufbau	2	130,63
	Finanzielle Unterstützung	6	3.104,30
	Badeanzug	6	654,61
	Perücke	38	17.035,98
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	18	524,00
	Prothesen BH	31	1.938,50
	Komplementärmedizin	21	4.972,00
	Fahrtendienst	-	-
	Unterstützung Kinderhilfsfonds	1	219,00
	SKH Härtefonds	3	900,00
	Gesamt	126	29.479,02
<u>Meran Burggrafenamt</u>	Mieder nach Brustaufbau	-	-
	Finanzielle Unterstützung	11	5.908,68
	Badeanzug	1	125,00
	Perücke	28	12.027,00
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	1	30,00
	Prothesen BH	26	1.667,09
	Komplementärmedizin	12	2.018,00
	Fahrtendienst	-	-
	Unterstützung Kinderhilfsfonds	-	-
	SKH Härtefonds	-	-
	Gesamt	79	21.775,77
<u>Vinschgau</u>	Mieder nach Brustaufbau	-	-
	Finanzielle Unterstützung	3	2.500,00
	Badeanzug	2	223,57
	Perücke	9	3.945,00
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	1	17,99
	Prothesen BH	7	453,26
	Komplementärmedizin	11	2.407,00
	Fahrtendienst	-	-
	Unterstützung Kinderhilfsfonds	31	15.180,00
	SKH Härtefonds	-	-
	Gesamt	64	24.726,82
<u>Unterpustertal</u>	Mieder nach Brustaufbau	-	-
	Finanzielle Unterstützung	30	11.012,00
	Badeanzug	3	265,00
	Perücke	27	12.868,00
	Kopfbedeckung nach Haarausfall	8	237,00
	Prothesen BH	33	2.085,92
	Komplementärmedizin	9	1.726,00
	Fahrtendienst	14	-
	Unterstützung Kinderhilfsfonds	6	3.800,00
	SKH Härtefonds	4	2.000,00
	Gesamt	134	33.993,92
<u>Oberpustertal</u>	Mieder nach Brustaufbau	-	-
	Finanzielle Unterstützung	61	29.210,00
	Badeanzug	7	339,00

Perücke	8	3.730,00
Kopfbedeckung nach Haarausfall	-	-
Prothesen BH	9	574,00
Komplementärmedizin	-	-
Fahrtendienst	-	-
Unterstützung Kinderhilfsfonds	-	-
SKH Härtefonds	-	-
Gesamt	82	33.853,00

Die Südtiroler Krebshilfe konnte **49** betroffene Mitmenschen, die durch eine Krebskrankheit in Not geraten sind, über den Härtefonds von „Südtirol hilft“ konkret mit **€ 209.400,00** unterstützen.

49 Notstandshilfen in Zusammenarbeit mit „Südtirol Hilft“ hier im Detail:

Bezirk Bozen Salten Schlern	3 Mitglieder	€ 11.000,00
Bezirk Überetsch Unterland	4 Mitglieder	€ 18.500,00
Bezirk Eisacktal	3 Mitglieder	€ 18.000,00
Bezirk Meran Burggrafenamt	19 Mitglieder	€ 74.950,00
Bezirk Vinschgau	5 Mitglieder	€ 30.000,00
Bezirk Unterpustertal	8 Mitglieder	€ 25.050,00
Bezirk Oberpustertal	7 Mitglieder	€ 31.900,00

Das Vereinspersonal und die Freiwilligen haben weiterhin Erst- und Informationsgesprächen mit den Betroffenen abgehalten. Diese wurden aufgrund der Covid19 Pandemie entweder Online oder unter Einhaltung strenger Sicherheitsprotokolle abgehalten. Haus- und Krankenhausbesuche mussten abgesagt werden; Transporte zu Krankenhäusern im In- und Ausland mussten ebenso stark reduziert werden; erst nach der Anpassung des Fahrzeugs für den Patiententransport an die Sicherheitsrichtlinien wurden Fahrten wieder durchgeführt. Aufgrund der generellen Einschränkungen der Krankenhausdienste konnten auch keine zusätzlichen fachärztliche Visiten in Spezialkliniken vermittelt werden.

Soziale Probleme von Betroffenen konnten aber weiterhin mit Einbindung öffentlicher Einrichtungen verbessert oder gelöst werden. Eine Vielzahl von bürokratischen Patronatsarbeiten wurde zugunsten der Betroffenen verrichtet.

Auf Bezirksebene konnten nur einige Treffen und Ausflüge, Wanderungen und Wallfahrten, hauptsächlich in den Sommermonaten, durchgeführt werden. Diese Initiativen sollen die Betroffenen von den alltäglichen Schwierigkeiten ablenken und ihnen ein geselliges Beisammensein ermöglichen, um sich gegenseitig kennen zu lernen und aufzumuntern. Die vereinseigenen Selbsthilfegruppen trafen sich hauptsächlich per Videoschleife.

434 ordentliche und 106 fördernde Mitglieder nahmen an verschiedenen Ausflügen und Treffen der Bezirke teil, insgesamt waren es 540 Teilnehmer darunter:

Bezirk	Art der Tätigkeit	Ordentliches	Förderndes	Begleiter	Gesamt
<u>Bozen Salten Schlern</u>	Landesmitgliedervollversammlung	14	2	-	16
	Tag des Kranken	26	3	-	29
	Mitgliederausflug	9	1	-	10
	Gesamt	49	6	-	55
<u>Überetsch Unterland</u>	Landesmitgliedervollversammlung	26	9	-	35
	Tag des Kranken	25	6	-	31
	Mitgliederausflug	6	4	-	10
	Gesamt	57	19	-	76
<u>Eisacktal</u>	Landesmitgliedervollversammlung	59	2	-	61
	Tag des Kranken	19	7	-	26
	Mitgliederausflug	12	2	-	14
	Gesamt	90	11	-	101
<u>Meran Burggrafenamt</u>	Landesmitgliedervollversammlung	32	15	-	47
	Mitgliederausflug	28	5	-	33
	Gesamt	60	20	-	80
<u>Vinschgau</u>	Landesmitgliedervollversammlung	20	6	-	26
	Mitgliederausflug	1	2	-	3
	Gesamt	21	8	-	29

<u>Unterpustertal</u>	Landesmitgliedervollversammlung	20	6	-	26
	Tag des Kranken	9	4	-	13
	Mitgliederausflüge Bezirk	18	4	-	22
	Grillfest	22	5	-	27
	Mitgliederausflug	9	3	-	12
	Gesamt	78	22	-	100
<u>Oberpustertal</u>	Landesmitgliedervollversammlung	28	6	-	34
	Mitgliederausflüge Bezirk	23	9	-	32
	Mitgliederausflug	28	5	-	33
	Gesamt	79	20	-	99

Sämtliche Dienstleistungen, außerhalb des sanitären Bereichs, werden mit Spendengeldern und Erlösen aus Veranstaltungen finanziert, falls das Budget nicht ausreichen sollte, werden diese mit öffentlichen Beiträgen integriert.

Die Landesmitgliederversammlung musste aufgrund des Corona Notstandes öfters verschoben werden. Letztendlich hat der Zentralvorstand beschlossen sie zusammen mit dem Landesmitgliederausflug am 19. September 2020 in Toblach abzuhalten.

Im Bereich Aufklärung und Information waren landesweit Informationsabende sowie Tagungen auch in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen zum Thema Krebs geplant. Auch diese mussten Pandemie bedingt abgesagt werden.

Anlässlich des Weltkrebstages organisierte die Vereinigung eine Pressekonferenz, um über das Thema Krebs, Vorsorge Therapie und Nachsorge zu informieren. So wurden bei der Pressekonferenz des Weltkrebstages neben den aktuellen Daten des Tumorregister (Dr. Guido Mazzoleni), der Europäische Kodex gegen den Krebs (Dr. Christoph Leitner) und die neuesten Erkenntnisse, Entdeckungen und Fortschritte in der Krebsbehandlung (Dr.in Emanuela Vatterli) vertieft. In Zusammenhang mit dem Weltkrebstag wurde mittels Werbung in Radio und Printmedien die Bevölkerung über die Wichtigkeit von Vorsorge und Früherkennung verschiedener Krebsarten wie Gebärmutterhals- Brust- Lungenkrebs sowie Bewegung und Krebs sensibilisiert. In diesem Zusammenhang sei auch die Mitfinanzierung von Organisation- und Durchführungskosten der 3. Brunecker Krebsgespräche in Bruneck erwähnt. Erstmals konnten die Brunecker Krebsgespräche in einem Filmprojekt für die gesamte Bevölkerung zugänglich gemacht werden.

Die Initiative „Eine kleine Hilfe von Herz zu Herz“, welche die Erstversorgung von Mamma-Ca. (C50) Patient/Innen mit einem kostenlosen Kompressions-BHs bzw. einer Bauchbinde durch das BGZ Südtirol vorsieht, konnte weiter auch wenn nur in reduzierter Form an den Südtiroler Brustgesundheitszentren Bozen – Bruneck und Brixen – Meran durchgeführt, werden. Zusammen mit den kostenlosen Kompressions-BHs wird nun auch ein Fächer verteilt.

Aufgrund der ständig steigenden Anzahl der antragstellenden Mitglieder, welche sich wegen der Tumorerkrankung in einer schwierigen wirtschaftlich - finanziellen Notlage befinden und der Tatsache, dass die zur Verfügung gestellten Mittel des Vereins „Südtirol hilft“ nur einen Teil der Anfragen abdecken können, hat die Vereinigung einen Härtefonds für Mitglieder eingerichtet, welche sich aufgrund der Tumorerkrankung in einer schwierigen wirtschaftlich - finanziellen Notlage befinden. 2020 konnten weitere finanzielle Mittel an bedürftige Mitglieder ausgeschüttet werden.

Die Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft für Behinderte (AfB) zwecks Fahrtendienst für ordentliche Mitglieder wurde weiter ausgebaut und auf andere Bezirke der Südtiroler Krebshilfe ausgeweitet. Bisher verfügte nur der Bezirk Überetsch – Unterland über einen eigenen Fahrtendienst mittels Freiwilliger. Der Bedarf an Fahrten zu sanitären Einrichtungen in und außerhalb der Provinz ist durch die Pandemie stark zurückgegangen, da zum einen viele Therapien und Visiten gestrichen bzw. verschoben wurden und zum andern aus Sicherheitsgründen weniger Patienten mit einem Transport gefahren werden können.

Im Herbst 2020 bestand der Verein mit Erfolg das Rezertifizierungsaudit nach der Norm DIN ISO 9001:2015. Die Zertifizierung der Tätigkeit gehört unter anderen zu den Mindestanforderungen für die Akkreditierung sanitärer Dienstleistungen.

Das Projekt „Rapunzel“ konnte weiter ausgebaut werden und neue Friseursalons für das Projekt gewinnen. Chemotherapie führt zu Haarausfall, eine sichtbare Folgeerscheinung der Erkrankung, die häufig als stigmatisierend empfunden wird. Viele Betroffene behelfen sich mit Perücken, die Ihnen Sicherheit verleiht, deren Anschaffung jedoch mit Kosten verbunden ist. Mit dem Projekt wurde in Südtirol die Möglichkeit geschaffen Haare spenden zu können. Kooperierende Friseursalons dienen als Sammelstelle für Haarspenden, die dann an Perückenhersteller weitergeleitet werden. Der Erlös der gespendeten Haare kommt der Südtiroler Krebshilfe zugute, welche die Spenden als finanzielle Unterstützung für den Ankauf von Perücken an Betroffene weiterleitet. Zusätzlich zur Perücke wurden erstmals Rückvergütungen für den Ankauf von anderen Kopfbedeckungen, wie Turbane, Foulards, Kopftücher etc. als finanzielle Direkthilfe getätigt.

Mit Bezug auf die Zusammenarbeit mit dem Tiroler Krebsforschungsinstitut Innsbruck wurden auch im Jahr 2020 Südtiroler Krebsforscher über die Primelaktion der SVP-Frauen finanziert. So wurde das Forschungsprojekt, „Analyse der Hyperaktivierung des PI3K/Akt Signalweges beim Neuroblastom und der akut lymphatischen T-Zell Leukämie“ am Tiroler Krebsforschungsinstitut weitergeführt und wiederum teilfinanziert.

Die teilfinanzierte Forschungsarbeit zur Einrichtung des Labors zur Analyse von Nukleinsäuren, zur Sammlung und Bearbeitung neuer Fälle und zur Planung und Ausführung von Kooperationsstudien mit anderen Körperschaften in der Abteilung der Medizinischen Onkologie des Bozner Krankenhauses wurde im Jahr 2020 weitergeführt.

Die Südtiroler Krebshilfe finanziert ihre institutionelle Tätigkeit aus Spenden und Veranstaltungen sowie Beiträgen von öffentlichen Stellen, wie zum Beispiel dem Landesgesundheitsdienst, der Konvention mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb und anderen öffentlichen Körperschaften.

Aufgrund der Corona Pandemie mussten viele eigene und Veranstaltungen Dritter wie Wiesenfeste, Weihnachtsmärkte, Benefizläufe und dergleichen zum Zweck der Eigenfinanzierung abgesagt werden. Die Sensibilisierungs- und Fundraisingaktion „Eine Rose für das Leben“ konnte nicht stattfinden. Der Benefizlauf sowie die „Blumenaktion“ im Oberpustertal konnten unter

Sichermaßnahmen durchgeführt werden. Sämtliche Initiativen zugunsten der Vereinigung auch seitens anderer Organisationen, Firmen, Vereinen und Einzelpersonen konnten nicht stattfinden.

Das zuständige Landesamt hat wiederum einen großzügigen Beitrag für die laufenden Ausgaben gewährt. Somit war die Südtiroler Krebshilfe imstande, sämtliche Erträge der Eigenfinanzierung (Mitgliedsbeiträge, Spenden und Erlöse aus Veranstaltungen) zur Gänze im sozialen Bereich einzusetzen.

Wir weisen darauf hin, dass sich unsere Vereinigung im Jahr 2020 zu 40% (21% davon betreffen die 5 Promille Steuerzuweisungen) selbst finanziert hat und somit den öffentlichen Institutionen mit 60% zu Lasten gefallen ist, inklusive der Therapiekosten, welche vom Südtiroler Sanitätsbetrieb getragen werden und 16% der Vereinstätigkeit ausmachen. 2020 wurde das Pauschalvergütungssystem durch ein gemischtes Erstattungssystem ersetzt. Die erbrachten Leistungen werden nun zu einem bestimmten Tarif erstattet, zudem wird auch ein Teil der Verwaltungskosten übernommen. Der reduzierte Beitrag des Gesundheitsbetriebs wurde durch einen höheren Beitrag der Provinz ergänzt. Das Leistungsspektrum im Bereich der Behandlung des sekundären Lymphödems wurde zu Gunsten der Patienten erweitert und verbessert.

Zur Bilanz des abgeschlossenen Geschäftsjahres 2020 werden die wichtigsten Punkte der Abrechnung unterbreitet.

Unter den Einnahmen verzeichnen wir € 98.610,00 an Mitgliedsbeiträgen mit einem Rückgang von 219 Mitgliedern und **-€ 2.190,00** gegenüber dem Vorjahr.

Die Spenden sinken gegenüber dem Vorjahr um **-€ 112.726,39** und erreichen den Betrag von € 307.498,08. Darunter verzeichnen wir außerordentliche Spenden wie die der Aspiag Service GmbH in Höhe von € 40.589,00 zugunsten des Kinderhilfsfonds, der Organisation Malser Vereine „Mitnond“ in Höhe von € 9.660,12, den Spenden durch den Buttonsverkauf bei der Biathlon Weltmeisterschaft in Antholz mit € 9.569,54, die des Biathlon Weltcup Komitees in Höhe von € 5.000,00 und der Firmenspenden von Ernog GmbH und Progress AG jeweils in Höhe von € 5.000,00.

Die Covid19 Pandemie und deren Auswirkungen auf das gesellschaftliche Leben spiegelt sich auch im Vereinsleben wieder. Viele Veranstaltungen und Tätigkeiten konnten nur reduziert abgehalten oder mussten zum Teil ganz abgesagt werden. Die Nettoeinnahmen von Veranstaltungen betragen € 56.156,87 (Bruttoeinnahmen € 62.643,37 minus Kostenaufwand € 6.486,50) und notieren einen markanten Rückgang von **-€ 129.664,27**.

Die Einnahmen aus vermieteten Liegenschaften belaufen sich auf € 5.979,60 und betreffen den Mietzins der an die SOCREM vermietete Räumlichkeit in der Triester Straße in Bozen. Die Einnahmen der SVP – Frauen Primelaktion verzeichnen mit € 35.943,15 einen Rückgang von **-€ 11.085,93**. Dem Tiroler Krebsforschungsinstitut wird somit ein Betrag von € 35.943,15 für die Unterstützung von Projekten Südtiroler Forscher überreicht.

Die Selbstkostenbeiträge seitens der Mitglieder für die Teilnahme an verschiedenen Tätigkeiten (Kur – und Ferienaufenthalte € 23.165,00, Ausflüge und Treffen € 6.111,75 und Krebsnachsorgeturnen € 5.678,00) belaufen sich auf € 34.954,75 und verzeichnen einen Rückgang von **-€ 60.585,12**.

Im Jahr 2020 verzeichnet der Verein Einnahmen aus testamentarischen Vermächtnissen in Höhe von € 81.012,34. € 70.912,34 sind noch der Verlassenschaft von Brunner Marianna zuzuschreiben und € 10.100,00 gehen auf das Vermächtnis von Dapunt Ernst zurück.

Die Aktivzinsen betragen € 857,81.

Die Einnahmen an Gemeindebeiträgen erreichen den Betrag von € 20.300,00 und sind im Vergleich zum Vorjahr konstant geblieben. Die zuständigen Beiträge der Gesundheitsbezirke des Südtiroler Sanitätsbetriebes betragen € 350.414,50 und verzeichnen einen Rückgang von **-€ 266.699,12**. Der Rückgang beruht auf der Einführung eines gemischten Tarifrückvergütungssystem bzgl. der erbrachten Therapieleistungen gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1192 vom 30.12.2019, welches das bis zum 31.12.2019 bestehende Konventionsmuster ablöst. Die genehmigten Landesbeiträge belaufen sich auf € 608.113,46 und steigen im Vergleich zum Vorjahr um € 254.759,22 an. An dieser Stelle wird vermerkt, dass der Anstieg des Landesbeitrages den Rückgang des Sanitätsbetriebsbeitrag kompensieren soll.

Im Jahr 2020 vermerken wir aktive Zuständigkeiten vorheriger Jahre in Höhe von € 2.164,19, welche auf Beitragsguthaben der Gemeinden Meran, Bruneck und der Provinz Bozen zurückzuführen sind.

Die Steuerguthaben von € 23.612,99 beziehen sich auf staatliche Hilfen angesichts der Covid19 Pandemie in den Bereichen Zuschüsse für Mietkosten sowie Ankauf von Sanitätsmaterial zum Mund-Nasen-Schutz, Desinfektionsmittel und andere Schutzvorrichtungen.

Die 5 Promille Zuwendungen belaufen sich auf € 271.804,02 und verzeichnen im Vergleich zum Vorjahr einen Zuwachs von € 146.441,28. Der Zuwachs ist auf die unvorhergesehene Ausschüttung von zwei Steuerperioden, 2018 und 2019, jeweils mit € 128.329,86 und € 143.474,16 zurückzuführen.

Unter den ausschlaggebenden Posten bei den Spesen und Kosten stellen wir an erster Stelle die Personalkosten fest, die sich insgesamt auf € 704.543,70 belaufen und gegenüber dem Vorjahr mit einem Zuwachs von € 303,46 konstant erscheinen. An dieser Stelle wird vermerkt, dass das Sanitätspersonal im Zeitraum vom 25.03.2020 bis 03.05.2020 in Lohnausgleich gestellt wurde und dies eine Reduzierung der Personalkosten verursacht hat.

Die allgemeinen Spesen schreiben Ausgaben in Höhe von € 253.353,83 und weisen einen Rückgang von **-€ 20.245,29** auf, dieser beruht hauptsächlich auf verminderte Miet- und Führungsspesen, Spesen externer Beratungen sowie für Zeitungsanzeigen.

Als größte Posten der allgemeinen Spesen verzeichnen wir die Mieten mit € 91.235,47, die Reinigungsarbeiten mit € 18.423,73, die Spesen für Wartungsverträge der PC und Büromaschinen mit € 16.783,90, die Versicherungen mit € 15.106,76 sowie externe Beratungen mit € 26.120,60. Im Detail sinken die Mietenkosten um **-€ 18.705,83**, dies ist auf den Ankauf und die Nutzung der Liegenschaften Bp. 730 m.A.3 (Zentralsitz) und Bp. 1042 m.A. 98 (Sitz Bezirk Meran Burggrafenamt) zurückzuführen, und die Reinigungskosten um **-€ 3.775,21**. Die Spesen für Wartungsverträge bleiben mit einem Zuwachs von € 524,51 konstant. Externe Beratungen gehen um **-€ 3.423,58** zurück. Die Condominium Spesen belaufen sich auf € 14.413,53 und verzeichnen einen Zuwachs von € 10.331,90. Dieser Zuwachs ist durch den Besitz der Immobilien Bp. 1042 mA. 98 in Meran und Bp. 538 mA. 5, 27, 34 in Marling bedingt.

Bei den Post-, Telefon-, Strom- und Bürospesen notieren wir Ausgaben in Höhe von € 39.989,54 und einen Zuwachs im Vergleich zum Vorjahr in Höhe von € 2.155,04. Diesbezüglich möchten wir hervorheben, dass die Postspesen einen Zuwachs von € 482,23, die Telefonspesen und die Spesen für elektrischen Strom jeweils einen Zuwachs von € 2.932,01 und einen Rückgang von **-€ 1.995,36** verzeichnen. Der Anstieg der Telefonspesen ist auf die Aktivierung zusätzlicher Kanäle zurückzuführen. Diese dienen zukünftig für die Übermittlung des Datenflusses der erbrachten sanitären Leistungen.

Die Kosten für Instandhaltung und Wartung der PC und Büromaschinen belaufen sich auf € 16.783,90 und sind im Vergleich zum Vorjahr um € 524,51 angestiegen. Die Kosten für externe Beratungen sinken im Vergleich zum Vorjahr um **-€ 3.423,58** auf eine Gesamtausgabe von € 26.120,60.

Die Spesen für die Vollversammlungen auf Bezirks- und Landesebene zeichnen € 5.439,76. Bei den Zuständigkeiten vorheriger Geschäftsjahre in Höhe von insgesamt € 9.704,16 handelt es sich mit € 2.720,65 um nicht gewährte Landes- und Gemeindebeiträge, mit € 6.405,57 um offene Rechnungen vergangener Geschäftsjahre und mit € 577,94 um Nachzahlungen von Steuern, Abgaben u.a...

Die Vorstandsspesen verzeichnen mit € 3.908,31 einen Rückgang von **-€ 12.216,83**, der ebenso auf die durch die Covid19 bedingte Ausnahmesituation Reduzierung der Tätigkeiten zurückzuführen ist. Die Spesen für die Tätigkeit in Zusammenarbeit mit dem Brustgesundheitszentrum Brixen Meran belaufen sich auf € 466,39 und verzeichnen einen Rückgang in Höhe von **-€ 1.632,92**. Sämtliche Informationsabende in Zusammenarbeit mit dem BGZ wurden abgesagt.

Für Fort-, Weiterbildungen und Klausurtagungen der Bezirksvorstände werden im Jahr 2020 keine Ausgaben getätigt. Die Fahrtspesenvergütungen, Spesenvergütungen und Repräsentationsspesen der Vorstandsmitglieder sinken um **-€ 5.588,27** auf € 3.441,92 im Vergleich zum Vorjahr.

Die Finanzierungskosten (Passiv-Zinsen und Bankspesen) belaufen sich auf € 6.095,05. Der Anstieg von € 1.532,89 ist auf die Abwertung der Obligationen aus der Erbschaft Rufinatscha Josef Anton zurückzuführen. Die Steuern (Ires) bleiben mit € 3.250,77 konstant. Zusätzliche Steuern in Höhe von € 4.086,31 setzen sich aus der Automobilsteuer, Umweltsteuern und Abfall- und Entsorgungsgebühren sowie der Gemeindegeldsteuer und Registergebühren zusammen.

Für Zusatzleistungen (Systemzertifizierung DIN ISO 9001:2015, Arbeitssicherheit, Weiterbildung sowie Verpflichtungen für testamentarische Vermächtnisse) werden im Jahr 2020 mit € 11.966,22, **-€ 17.319,23** weniger als im Vorjahr ausgegeben. Für die Fort- und Weiterbildung der Therapeuten werden mit € 5.952,37, **-€ 10.345,21** weniger als im Vorjahr, ausgegeben. Für Arbeitssicherheit werden mit € 905,24 und für die Systemzertifizierung DIN ISO 9001:2015 werden mit € 3.693,00, **-€ 3.144,59** weniger als im Vorjahr ausgegeben.

Die Aufwendungen im sozialen Bereich wie finanzielle Hilfen, Ferienaufenthalte, Ausflüge und Treffen, sanitäre Hilfsmittel, ärztlicher und psychologischer Beistand, Krebsforschung usw. betragen insgesamt € 774.497,55 und sind gegenüber dem Vorjahr insgesamt um **-€ 129.141,04** zurückgegangen. Rückgänge verzeichnen wir bei den Posten finanziellen Aushilfen (**-€ 10.874,45**), der Kur- und Ferienaufenthalte (**-€ 57.534,91**), dem Ankauf von Sanitätsmaterial (**-€ 3.316,63**), den Treffen und Ausflügen (**-€ 59.916,27**), den Informationskampagnen (**-€ 5.896,65**), dem Informationsblatt „Die Chance“ (**-€ 6.330,82**), dem Mitgliederprogrammheft Agenda (**-€ 15.890,27**), dem Patiententransport (**-€ 336,05**), der psychoonkologischen Unterstützung (**-€ 3.290,95**), dem Krebsnachsorgerturnen (**-€ 27.958,35**), der Zusammenarbeit mit dem BGZ für die kostenlose Verabreichung von Prothesen BH's an den Brustgesundheitszentren Brixen - Meran und Bozen - Bruneck an betroffene brustoperierte Frauen und Männer (**-€ 2.166,77**), dem Projekt Herzkissen (**-€ 1.157,79**). Hingegen schreiben nur wenige Posten einen Zuwachs. Jener für den Ankauf von Sanitätsmaterial zum Schutz vor Sars-Cov-2 mit € 29.183,29, für die finanziellen Unterstützungen aus dem Hilfsfonds für Kinder krebskranker Eltern (+€ 13.699,28) und für die finanziellen Unterstützungen aus dem Härtefonds „Südtirol hilft“ (+€ 44.400,00).

Auf dem Fonds, der für die Abteilung der Medizinischen Onkologie am Krankenhaus Bozen eingerichtet worden ist, um Masterstudiengänge, medizinische Gerätschaften, Informationsbroschüren und andere Projekte zu finanzieren, befinden sich € 7.932,82.

Das Projekt für die Einrichtung eines Labors zur Analyse von Nukleinsäuren, zur Sammlung und Bearbeitung neuer Fälle und zur Planung und Ausführung von Kooperationsstudien mit anderen Körperschaften in der Abteilung der Medizinischen Onkologie des Bozner Krankenhauses wird ordnungsgemäß weitergeführt. Für dieses Projekt stehen noch € 17.574,29 zur Verfügung.

Der Vorstand hat mit dem Einverständnis der Rechnungsprüfer beschlossen für das Filmprojekt zu den „Brunecker Krebsgesprächen“ anlässlich des Weltkrebstages € 15.000,00 rückzustellen. Auf dem eigens dafür eingerichteten Fonds stehen € 17.322,76 zur Verfügung. Auf dem Hilfsfonds für Kinder betroffener Eltern „Kinderhilfsfonds“ werden € 23.540,00 rückgestellt und auf dem Härtefonds für Mitglieder, welche sich aufgrund der Tumorerkrankung in einer schwierigen wirtschaftlich - finanziellen Notlage befinden, € 45.000,00. Aufgrund der Covid19 Pandemie wird ein Zuwachs an Anfragen für finanzielle Hilfen erwartet. So stehen nun im Kinderhilfsfonds € 112.832,94 und im SKH Härtefonds € 105.300,00 für bedürftige Mitglieder zur Verfügung.

Im Fonds für nicht vorgesehene Verpflichtungen offener Vermächtnisse stehen noch € 10.737,89 für nicht vorhersehbare Verpflichtungen zur Verfügung.

In einem eigens dafür eingerichteten Risikofonds verzeichnen wir weiterhin € 94.550,98. Aufgrund der Covid19 Situation konnte die Angelegenheit in Bezug auf vermeintlich noch offenen Verpflichtungen für nicht getätigte Mitteilungen bezogen auf die Vorsteuererklärung 770/2017 nicht geklärt werden.

Der Gesamtumsatz 2020 beträgt € 2.137.147,46 ohne den Geschäftsverlust in Höhe von **-€ 4.639,73**.

Was das Vermögenskonto im Detail betrifft, verweisen wir auf die Bilanz zum 31.12.2020.

Es wird jedoch kurz vermerkt, dass zwischen den Schuldnern und Gläubigern eine Aktiv-Differenz von € 2.150.269,72 besteht, inklusive eines positiven Kassastandes von € 2.025.030,00. Im Jahr 2019 hat der Zentralvorstand beschlossen hat eine Rücklage für die Abfertigung des bediensteten Personals zu schaffen und eine Versicherungspolizze (Happy End) abzuschließen. Der aktuelle Stand der Versicherungspolizze beträgt € 250.000,00. Die Obligationen (€ 28.074,31) aus der Erbschaft Rufinatscha bleiben aufgrund der aktuellen Abwertung weiterhin im Vermögensstand. Bei den Anlagegütern schreiben wir im Vergleich zum Vorjahr einen Nettowachstum von € 10.923,29. Obsolete Anlagegüter wurden getilgt, einige neue Büromöbel und kleinere Büromaschinen wurden angekauft, und das Mitgliederdatenverwaltungsprogramm „Intranet“ an die aktuellen Erfordernisse angepasst.

Liebe Mitglieder,

das Rechnungsjahr 2020 schließt am 31.12.2020 mit einem Verlust von **-€ 4.639,73**, der durch den Landesbeitragsfonds zum Ausgleich gebracht wird.

Abschließend möchten wir allen freiwilligen Mitarbeitern für ihren selbstlosen Einsatz aufrichtig danken. Unser Dank gilt außerdem den unzähligen Spendern. Dank möchten wir auch den Ärzten für ihre Bereitwilligkeit aussprechen sowie den Landesämtern und dem Sanitätsbetrieb mit seinen vier Gesundheitsbezirken. Besonderen Dank auch dem Landesrat des Gesundheitswesens, der seine Verfügbarkeit unserer Vereinigung gegenüber gezeigt hat.

Oben angeführtes vorausgeschickt und in der Annahme Ihnen ausreichende Angaben unterbreitet zu haben, ersuchen wir Sie die Bilanz zum 31.12.2020 zu genehmigen und den Geschäftsverlust in Höhe von **-€ 4.639,73** im Landesbeitragsfonds in Abzug zu bringen.

Für alle Informationen, die nicht in diesem Bericht enthalten sind, verweisen wir auf die Sozialbilanz 2020 und die Ergänzende Anmerkung des Jahresabschlusses zum 31.12.2020.

Bozen, den 28.01.2021

Für den Vorstand
Ida Schacher Baur
Präsidentin

